

b) представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии через свои соответствующие руководящие органы доклад об осуществлении эффективных мер по облегчению представления сотрудниками на конфиденциальной основе с должным соблюдением принципа неразглашения информации о любых фактах ненадлежащего использования ресурсов какой-либо организации или программы Организации Объединенных Наций;

c) обеспечить строгий инвентарный учет имущества длительного пользования;

d) безотлагательно обеспечить более эффективный контроль за выплатой всех надбавок и пособий сотрудникам и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии через свои соответствующие руководящие органы доклад о достигнутом в этом отношении прогрессе;

18. *обращает внимание* Генерального секретаря и административных руководителей организаций и программ Организации Объединенных Наций на пункт 3 приложения к Финансовым положениям Организации Объединенных Наций, касающийся предоставления информации, отнесенной к категории конфиденциальной;

19. *вновь подтверждает* важность строгого соблюдения финансовых положений и правил в отношении непогашенных обязательств;

20. *просит* Генерального секретаря в свете его опыта в области осуществления процесса составления бюджета и с учетом мнений, выраженных делегациями, и замечаний и рекомендаций Комиссии ревизио-

ров¹² и Консультативного комитета¹³, а также проблем, упомянутых в докладе Генерального секретаря¹⁴, в особенности в пункте 12, представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад о процедуре учета обязательств на конец года в отношении расходов на оборудование и многолетних обязательств;

21. *выражает признательность* Генеральному секретарю за шаги, предпринятые с целью устранения злоупотреблений в связи с выплатами в счет возмещения подоходного налога, и просит его продолжать прилагать усилия по возвращению выплаченных сверх причитающихся сумм в счет возмещения подоходного налога и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад по этому вопросу и предлагает административным руководителям других организаций и программ поступать таким же образом;

22. *предлагает* Комиссии ревизоров обеспечить регулярную ревизию счетов различных миссий по поддержке мира и специальных миссий;

23. *предлагает* административным руководителям организаций и программ Организации Объединенных Наций обеспечить, чтобы в соответствии с Финансовыми правилами расходы не превышали объема средств, выделяемых в рамках ассигнований.

79-е пленарное заседание,
20 декабря 1991 года

¹² Там же, сорок пятая сессия, Дополнение № 5 и исправления (A/45/5), том I и Согг. 1 и 2, пункты 63–67.

¹³ A/46/601.

¹⁴ A/46/404.

46/184. Бюджет по программам на двухгодичный период 1990–1991 годов

A

ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1990–1991 ГОДОВ

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на двухгодичный период 1990–1991 годов ассигнования на сумму 2 134 072 100 долл. США, выделенные в соответствии с ее резолюцией 45/252 A от 21 декабря 1990 года, увеличиваются на 33 902 400 долл. США следующим образом:

Раздел	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 45/252 A	Увеличение (уменьшение)	Окончательные ассигнования
(В долл. США)			
ЧАСТЬ I. Общее формирование политики, руководство и координация			
1. Общее формирование политики, руководство и координация	75 972 300	2 610 000	78 582 300
ИТОГО ПО ЧАСТИ I	75 972 300	2 610 000	78 582 300

<i>Раздел</i>	<i>Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 45/252 А</i>	<i>Увеличение (уменьшение)</i>	<i>Окончательные ассигнования</i>
		<i>(В долл. США)</i>	
ЧАСТЬ II. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира			
2А. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира	91 172 200	4 894 300	96 066 500
2В. Деятельность по вопросам разоружения	12 346 600	(389 100)	11 957 500
2С. Управление по вопросам океана и морскому праву	8 372 300	(685 400)	7 686 900
ИТОГО ПО ЧАСТИ II	<u>111 891 100</u>	<u>3 819 800</u>	<u>115 710 900</u>
ЧАСТЬ III. Политические вопросы, опека и деколонизация			
3. Политические вопросы, опека и деколонизация	24 762 800	(1 541 400)	23 221 400
ИТОГО ПО ЧАСТИ III	<u>24 762 800</u>	<u>(1 541 400)</u>	<u>23 221 400</u>
ЧАСТЬ IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность			
4. Директивные органы (экономическая и социальная деятельность)	9 320 400	(335 100)	8 985 300
5А. Канцелярия Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества	4 912 400	164 700	5 077 100
5В. Нью-йоркское отделение связи с региональными комиссиями	889 700	53 400	943 100
6. Департамент по международным экономическим и социальным вопросам	49 231 400	(1 602 700)	47 628 700
7. Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития	24 983 200	325 400	25 308 600
8. Мероприятия, связанные с глобальными вопросами социального развития	11 611 600	166 400	11 778 000
9. Транснациональные корпорации	11 649 200	401 500	12 050 700
10. Экономическая комиссия для Европы	37 657 100	(227 200)	37 429 900
11. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	41 295 900	1 175 600	42 471 500
12. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна	57 305 900	(2 650 100)	54 655 800
13. Экономическая комиссия для Африки	59 307 100	1 160 900	60 468 000
14. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии	43 938 000	1 201 600	45 139 600
15. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	84 381 200	(37 700)	84 343 500
16. Центр по международной торговле	16 855 700	(1 018 100)	15 837 600
17. Центр по науке и технике в целях развития	4 490 900	(180 800)	4 310 100
18. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	11 576 200	211 000	11 787 200
19. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)	10 611 700	(260 600)	10 351 100
20. Международный контроль над наркотическими средствами	10 540 000	(546 000)	9 994 000
21. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	38 860 300	805 400	39 665 700
22. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	7 315 800	109 600	7 425 400
23. Права человека	19 044 200	695 300	19 739 500
24. Регулярная программа технического сотрудничества	37 503 900	(671 200)	36 832 700
ИТОГО ПО ЧАСТИ IV	<u>593 281 800</u>	<u>(1 058 700)</u>	<u>592 223 100</u>

Раздел	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 45/252 А	Увеличение (уменьшение)	Окончательные ассигнования
	(В долл. США)		
<i>ЧАСТЬ V. Международное правосудие и право</i>			
25. Международный Суд	14 749 000	1 500 300	16 249 300
26. Деятельность в области права	19 977 700	(921 400)	19 056 300
ИТОГО ПО ЧАСТИ V	<u>34 726 700</u>	<u>578 900</u>	<u>35 305 600</u>
<i>ЧАСТЬ VI. Общественная информация</i>			
27. Общественная информация	91 771 500	833 300	92 604 800
ИТОГО ПО ЧАСТИ VI	<u>91 771 500</u>	<u>833 300</u>	<u>92 604 800</u>
<i>ЧАСТЬ VII. Общее административное обслуживание</i>			
28. Администрация и управление	434 020 900	4 689 400	438 710 300
29. Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание	384 343 200	4 022 800	388 366 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ VII	<u>818 364 100</u>	<u>8 712 200</u>	<u>827 076 300</u>
<i>ЧАСТЬ IX. Налогообложение персонала</i>			
31. Налогообложение персонала	310 460 500	19 977 400	330 437 900
ИТОГО ПО ЧАСТИ IX	<u>310 460 500</u>	<u>19 977 400</u>	<u>330 437 900</u>
<i>ЧАСТЬ X. Капитальные расходы</i>			
32. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	72 841 300	(29 100)	72 812 200
ИТОГО ПО ЧАСТИ X	<u>72 841 300</u>	<u>(29 100)</u>	<u>72 812 200</u>
ВСЕГО	<u>2 134 072 100</u>	<u>33 902 400</u>	<u>2 167 974 500</u>

79-е пленарное заседание,
20 декабря 1991 года

В

ОКОНЧАТЕЛЬНАЯ СМЕТА ПОСТУПЛЕНИЙ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1990–1991 ГОДОВ

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на двухгодичный период 1990–1991 годов смета поступлений в сумме 381 753 800 долл. США, утвержденная в ее резолюции 45/252 В от 21 декабря 1990 года, увеличивается на 18 902 400 долл. США следующим образом:

Раздел сметы поступлений	Сумма, утвержденная в резолюции 45/252 В	Увеличение (уменьшение)	Окончательная смета поступлений
	(В долл. США)		
<i>ЧАСТЬ I. Поступления по плану налогообложения персонала</i>			
1. Поступления по плану налогообложения персонала	315 433 500	19 741 100	335 174 600
ИТОГО ПО ЧАСТИ I	<u>315 433 500</u>	<u>19 741 100</u>	<u>335 174 600</u>

	Сумма, утвержденная в резолюции 45/252 В	Увеличение (уменьшение)	Окончательная смета поступлений
<i>Раздел сметы поступлений</i>		<i>(В долл. США)</i>	
ЧАСТЬ II. Прочие поступления			
2. Общие поступления	59 425 300	(3 982 900)	55 442 400
3. Приносящие доход виды деятельности	<u>6 895 000</u>	<u>3 144 200</u>	<u>10 039 200</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ II	<u>66 320 300</u>	<u>(838 700)</u>	<u>65 481 600</u>
ВСЕГО	<u>381 753 800</u>	<u>18 902 400</u>	<u>400 656 200</u>

*79-е пленарное заседание,
20 декабря 1991 года*

С

ЧИСТЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1990–1991 ГОДОВ

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на двухгодичный период 1990–1991 годов:

1. чистые ассигнования, утвержденные в ее резолюциях 45/252 А и В от 21 декабря 1990 года, увеличиваются в чистом выражении на 15 млн. долл. США следующим образом:

	Сумма, утвержденная в резолюциях 45/252 А и В	Увеличение (уменьшение)	Окончательная смета
		<i>(В долл. США)</i>	
Расходы	2 134 072 100	33 902 400	2 167 974 500
Поступления	<u>381 753 800</u>	<u>18 902 400</u>	<u>400 656 200</u>
Чистые ассигнования	<u>1 752 318 300</u>	<u>15 000 000</u>	<u>1 767 318 300</u>

2. в дополнение к ассигнованиям, утвержденным в пункте 1, выше, с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по регулярному бюджету на двухгодичный период 1990–1991 годов могут быть выделены средства на чистую сумму в пределах 13 867 100 долл. США; сумма принятых таким образом обязательств распределяется между государствами-членами в соответствии со шкалой взносов на 1992 год¹⁵ и отражается в финансовых ведомостях за двухгодичный период 1990–1991 годов. На этой основе Генеральная Ассамблея рассмотрит и утвердит окончательные ассигнования и смету поступлений на двухгодичный период 1990–1991 годов ex post facto при первой возможности в 1992 году.

*79-е пленарное заседание,
20 декабря 1991 года*

¹⁵ См. резолюцию 46/221 А.